

## ERRATA

Revista Brasileira de Coloproctologia – Volume 19 – Nº 4 – Outubro/Dezembro de 1999.  
Relato de Caso – Divertículo de Reto Associado a Adenocarcinoma – (Páginas 267 a 269).  
As figuras 1; 2A e 2B; e 3, citadas na página 268 foram omitidas.

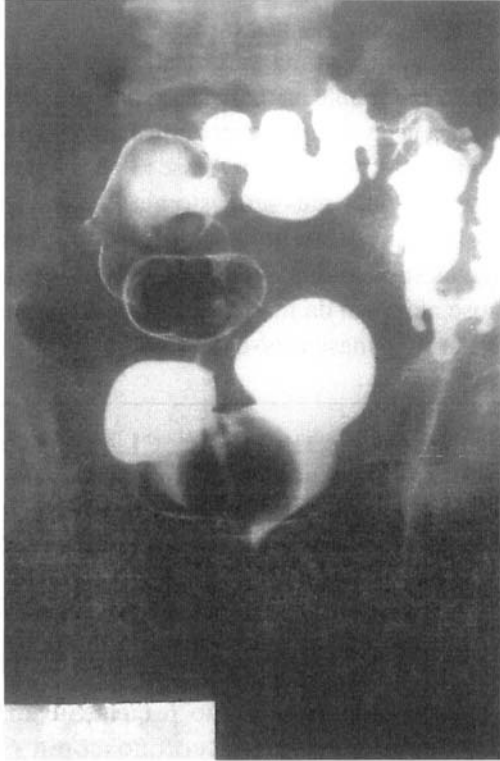


Figura 1 - Enema opaco – duas imagens saculares laterais no reto inferior; estreitamento da luz no reto médio; divertículos adquiridos no sigmóide.

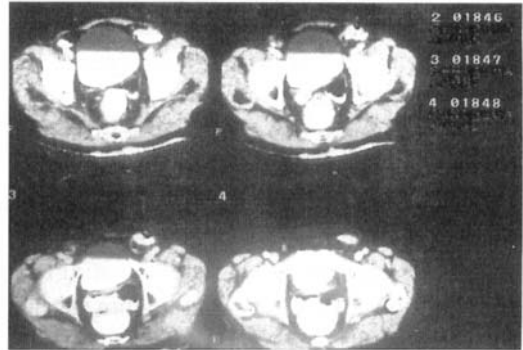


Figura 2A - Tomografia da pelve com imagens seqüenciais mostrando dois divertículos laterais de reto.

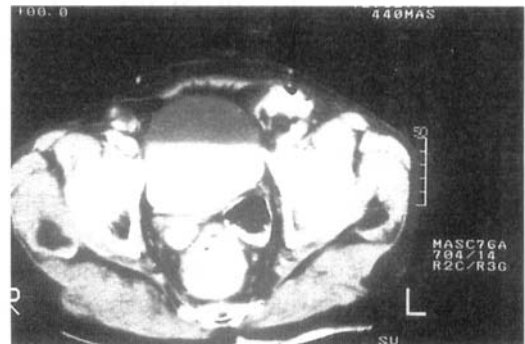


Figura 2B - Tomografia de pelve evidenciando bário e ar na luz dos divertículos laterais do reto.



Figura 3 - Peça de amputação abdominoperineal do reto mostrando os divertículos laterais do reto e lesão a montante, com características neoplásticas.

## SERVIÇOS CREDENCIADOS PELA SBCP PARA APERFEIÇOAMENTO EM COLO-PROCTOLOGIA

- 1- Hospital Universitário C. Fraga Filho — UFRJ  
Reg. Mec. 124  
Av. Brigadeiro Trompowsky – Ilha do Fundão  
21941-590 – Rio de Janeiro – RJ
- 2- Hospital Universitário Pedro Ernesto – UERJ  
Reg. Mec 153  
Av. 28 de Setembro, 77  
20551-030 – Rio de Janeiro – RJ
- 3- Hospital de Ipanema  
Reg. Mec 156  
Rua Antonio Parreiras, 69 – Ipanema  
22411-020 – Rio de Janeiro – RJ
- 4- Hospital dos Servidores do Estado  
Reg. Mec 160  
Av. Sacadura Cabral, 178 – Saúde  
22221-161 – Rio de Janeiro – RJ
- 5- Hospital da Lagoa  
Reg. Mec 162  
Rua Jardim Botânico, 501  
22470-050 – Rio de Janeiro – RJ
- 6- Hospital Naval Marçílio Dias  
Reg. Mec 171  
Rua César Zama, 185 – Lins de Vasconcelos  
20725-090 – Rio de Janeiro – RJ
- 7- Hospital Heliópolis  
Reg. Mec 210  
Rua Cônego Xavier, 276  
Vila Heliópolis  
04231-030 – São Paulo – SP  
Tel. (11) 274- 7600 (ramal 244)
- 8- Hospital São Lucas  
Av. Ipiranga, 6690  
90610-000 – Porto Alegre – RS
- 9- Hospital Clínicas da Universidade Federal do Paraná  
Rua Gal. Carneiro, s/n,  
80060-150 – Curitiba – PR
- 10- Fundação Ensino Superior Vale do Sapucaí  
Hospital das Clínicas Samuel Libânio  
Rua Comendador José Garcia, 777  
36540-000 – Pouso Alegre – MG
- 11- Hospital Ernesto Dornelles  
Av. Ipiranga, 1801  
96160-093 – Porto Alegre – RS
- 12- Hospital Nossa Senhora da Conceição  
Av. Francisco Trem, 5969  
91350-200 – Porto Alegre – RS
- 13- Hospital Barão de Lucena  
Av. Caxangá, 3860 – Iputinga  
50731-000 – Recife – PE
- 14- Hospital das Clínicas – UFCE  
Rua Capitão Francisco Pedro, 1290  
60430-370 – Fortaleza – CE
- 15- Hospital Central do Exército  
Rua Francisco Manuel, 126  
20911-270 – Rio de Janeiro – RJ
- 16- Irmandade da Santa Casa da Misericórdia de São Paulo  
Departamento de Cirurgia  
Rua Cesário Mota Junior, 112  
01221-020 – São Paulo – SP  
Tel.: (11) 224-0122
- 17- Pontifícia Universidade Católica de Campinas  
Rodovia D. Pedro 1, Km 136  
13020-904 – Campinas – SP  
Tel. (19) 252-0899
- 18- Hospital Municipal Miguel Couto – Rio  
Rua Mário Ribeiro, 157 – Leblon  
22430-160 – Rio de Janeiro – RJ  
Tel. (21) 274-6050
- 19- Santa Casa de Belo Horizonte  
Grupo de Colo-Proctologia de Belo Horizonte  
Av. Francisco Sales, Praça Hugo Werneck, s/n°  
30150-300 – Belo Horizonte – MG  
Tel. (31) 238-8131
- 20- Hospital das Clínicas  
Faculdade de Medicina da Universidade  
de São Paulo – SP  
Av. Dr. Eneas de Carvalho Aguiar, 255  
Cerqueira Cesar  
05403-000 – São Paulo – SP  
Tel. (11) 3069-6000

21-Hospital de Base do Distrito Federal  
SMHS, 101 BL.A – Setor Hospitalar Sul  
70335-900 – Brasília – DF  
Tel. (61) 325-5050

22-Real e Benemerita Sociedade Portuguesa  
de Beneficência – Hospital São Joaquim  
Rua Maestro Cardim, 769  
01323-001 – São Paulo – SP  
Tel. (11) 253-5022

23-Hospital Universitário Evangélico de Curitiba  
Al. Augusto Stelfeld, 1908  
80730-150 – Curitiba – PR  
Tel. (41) 222-0727

24-Hospital do Servidor Público do Est. SP – “FMO”  
Rua Pedro de Toledo, 1800  
11º andar – Ala Central  
04029-000 – São Paulo – SP  
Tel. (11) 5088-8117 / 5088-8119

25-Hospital Geral Roberto Santos  
Est. do Saboeiro, S/N - Cabula  
41180-780 - Salvador - BA  
Tel. (71) 372-2999

26-Centro de Colo-Proctologia do Ceará  
Av. Pontes Vieira, 2551 (2º andar)  
60130-241 - Fortaleza - CE  
Tel. (85)257-6588 - 257-7728

## NOTAS DA SECRETARIA

---

### BOLSA DE ESTUDO DALLAS

A Sociedade Brasileira de Coloproctologia continua mantendo o convênio com o Dr. Sokol de Dallas, Texas, para fornecimento de estágio de três meses no verão americano. Para tanto a Sociedade Brasileira de Coloproctologia se compromete a oferecer a passagem aérea até Dallas e o candidato responde por sua estadia. As condições são:

- 1 - Ter menos de 35 anos no momento de iniciar o estágio;
- 2 - Mandar curriculum vitae;
- 3 - Ter formação em Coloproctologia;
- 4 - Ser membro da Sociedade Brasileira de Coloproctologia;
- 5 - Proficiência em inglês comprovada por diploma de conclusão de curso.

Estes documentos deverão ser enviados pelos interessados à Secretaria até o 1º de abril de 2001 e os candidatos serão selecionados por uma comissão instituída pelo Presidente.

### BOLSA DE ESTUDO A/B DA SBCP

Através do empenho pessoal dos Drs. Angelita Habr-Gama e Boris Barone, foram criadas mais bolsas de estudo para sócios da Sociedade Brasileira de Coloproctologia denominada A/B. Estas bolsas terão duração de três meses e o valor será de cinco mil reais distribuídos em parcelas mensais. Os estágios serão feitos na Universidade de São Paulo, Escola Paulista de Medicina e PUC - Campinas

As normas para a concessão das Bolsas A/B da Sociedade Brasileira de Coloproctologia são:

- É requisito mínimo que os candidatos tenham residência em Cirurgia, que sejam membros da Sociedade Brasileira de Coloproctologia e tenham menos de 40 anos.
- As inscrições deverão ser feitas na sede da Sociedade Brasileira de Coloproctologia, para onde deverão ser encaminhados os currículos, até dois meses antes dos congressos da SBCP.
- A comissão julgadora será constituída pelos Drs.: Angelita Habr-Gama, Boris Barone, Paulo Roberto Arruda Alves, Flavio Quilici, Pedro Nahas, Sylvio Bocchini, bem como pelo presidente em gestão da SBCP.

## NOTAS DO EDITOR

---

A sessão de "Cartas ao Editor" está aberta aos sócios para crítica dos trabalhos publicados nesta revista. Os autores por sua vez terão direito à réplica. O objetivo desta seção, a exemplo do que existe em inúmeros periódicos internacionais, é o de estimular a discussão científica, o que sem dúvida enriquecerá a nossa revista.

Home Page da Sociedade Brasileira de Coloproctologia [www.sbc.org.br](http://www.sbc.org.br). E-mail: [sbcp@iis.com.br](mailto:sbcp@iis.com.br)

Participe da List Serv da SBCP enviando seu E-mail para Dr. Ronaldo Salles - E-mail: [rccsalles@openlink.com.br](mailto:rccsalles@openlink.com.br) e/ou Dr. Fábio Campos - E-mail: [fgcampos@mandic.com.br](mailto:fgcampos@mandic.com.br)

### SEÇÕES DA REVISTA

- |  |   |
|--|---|
| 1. Atualização - Dr. Renato Bonardi, TSBCP-PR                            | 5. Congresso Brasileiro de Coloproctologia - Dr. Raimundo Pessoa Vieira, TSBCP-RJ       |
| 2. Artigos Clássicos - Dr. Joaquim José Ferreira, TSBCP-RJ               | 6. Resumo de Artigos - Dr. Luiz Cláudio Pandini, TSBCP-SP                               |
| 3. Tribuna-Livre: Como eu faço - Dr. Fernando Cordeiro, TSBCP-SP         | 7. Opiniões e Revisão Bibliográfica - Dr. Júlio César Monteiro dos Santos Jr., TSBCP-SP |
| 4. Teste de Auto-Avaliação - Dr. Carlos Eduardo da Luz Moreira, TSBCP-RJ | 8. Videolaparoscopia - Dr. Jayme Vital dos Santos Souza, TSBCP-13A                      |
|  | 9. Genética e Biologia Molecular - Dr. Mauro de Souza Leite Pinho, TSBCP-SC             |

### INFORME

A Sociedade possui em disponibilidade as Revistas de vol. 16 n° 02, 1996 a vol. 19 n° 02, 1999.

Aos sócios interessados em completar sua coleção, favor enviar correspondência à Sociedade referindo os números desejados. Comunicamos que esta quantidade é limitada.

*João de Aguiar Pupo Neto*  
Editor

## NOTICIÁRIO

---

### **CURSO CONTINUADO EM COLOPROCTOLOGIA 2000**

12 de junho

Departamento de Coloproctologia  
Associação Paulista de Medicina  
Av. Brigadeiro Luís Antônio, 278 São Paulo - SP  
Tel. (11) 3188-4249 ap 3188-4253  
E-mail: eventos@apm.org.br

---

### **GASTRÃO 2000**

27º CURSO DE ATUALIZAÇÃO E CIRURGIA DO  
APARELHO DIGESTIVO

22º CURSO DE ATUALIZAÇÃO EM  
GASTROENRETOLOGIA

9º CURSO PRÁTICO DE CIRURGIA  
LAPAROSCÓPICA E DE SUTURAS MECÂNICAS

5 a 7 julho de 2000  
Centro de Convenções Rebouças  
São Paulo - SP  
Tel.: (11) 881-1344

---

### **49º CONGRESSO BRASILEIRO DE COLO-PROCTOLOGIA**

23 a 27 de julho de 2000  
Hotel Transamérica  
São Paulo - Brasil  
Tel.: (0xx19) 252-5611  
Fax: (0xx19) 254-3839

---

### **INTERNATIONAL SOCIETY OF UNIVERSITY COLON AND RECTUM SURGEONS**

XVIII BIENAL CONGRESS

23-27 julho 2000  
Hotel Transamérica  
São Paulo - Brasil  
Phone: +55-19-252-5611  
Fax: +55-19-254-3839

---

### **CURSO CONTINUADO DE ATUALIZAÇÃO EM COLOPROCTOLOGIA 2000**

05 de agosto  
18 de novembro

Centro de Convenções Rebouças  
São Paulo - SP  
Tel. (11) 881-1344  
E-mail: intime@nw.com.br

---

### **VIII CURSO CONTINUADO TEÓRICO-PRÁTICO DE VIDEOLAPAROSCOPIA DE ARAÇATUBA**

23 a 26 de agosto de 2000  
Tel.: (0xx18) 622-3772 / 622-4492

---

### **XI GASTREN**

Sociedade de Gastroenterologia do Rio de Janeiro

27 a 30 de agosto de 2000

Hotel Sofitel Rio Palace  
Av. Atlântica, 1240 - Copacabana  
Rio de Janeiro

Telefax: (21) 568-7001  
E-mail: lindacampos@openlink.com.br

---

### **50º CONGRESSO BRASILEIRO DE COLOPROCTOLOGIA**

4 a 7 de setembro de 2001  
Hotel Intercontinental  
Rio de Janeiro - RJ

---

### **COLON ANORECTAL SURGERY PRINCIPLES AND PRACTICE 2000**

September 5-9 2000  
University of Minnesota  
Hilton Minneapolis  
615 Washington Avenue SE  
Minneapolis, MN 55414  
Tel. 1-800-776-8636

---

---

**18° CONGRESSO DO NORTE NORDESTE DE  
COLOPROCTOLOGIA**

7 a 10 de setembro de 2000

Marina Park Hotel

Fortaleza, CE

---

**JOINT MEETING OF THE ISRAEL  
SOCIETY OF COLON AND RECTAL SURGERY**

Nazareth, Israel, September 24-27 2000

po box 29041, Tel Aviv 61290, Israel

E-mail: nazareth2000@targetconf.com

---

**IV CONGRESSO IBEROLATINO-AMERICANO  
DE COLOPROCTOLOGIA**

23 a 25 de novembro 2000

MALAGA - ESPANHA

Tel.: +34 952-229220

Fax: +34 952-2 15082

E-mail: agvalle@savitur.com

---

## INFORME ALACP

---

### Diretoria ALACP 1999-2001

Presidente - German Romero Miranda (Colômbia)  
1º Vice-Presidente - José Alfredo Reis Neto (Brasil)  
2º Vice-Presidente - Joaquim Villalba Acosta (Paraguai)  
Secretário Geral - Carlos Eduardo da Luz Moreira (Brasil)  
Vice-Secretário - Fernando Pinto Bravo (Brasil)  
Tesoureiro - Ronaldo Salles (Brasil)  
Vice-Tesoureiro - Miguel Arcanjo Gialluisi da Silva Sá (Brasil)

- \* A home-page da ALACP já está no ar. Visite-nos em: [www.alacp.org](http://www.alacp.org)  
Dê suas opiniões e sugestões. Na relação dos associados confira seus dados e faça as alterações necessárias.
- \* O próximo Congresso da ALACP será realizado em março de 2001. Cartagena das Índias - Colômbia. A cidade tem estilo colonial, de frente para o mar do Caribe

e foi reconhecida pela Unesco em 1985 como patrimônio histórico e cultural da humanidade.

- \* O Brasil será sede da ALACP no biênio 2001-2003 e cuja Presidência será exercida pelo Dr. José Alfredo Reis Neto.

Secretaria da ALACP  
Av. Marechal Câmara, 160/916 - Ed. Orly  
20020-080 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil  
Tel. (21) 240-8927  
Fax: (21) 220-5803  
Cod. Interna: (5521) 240-8927  
Fax: (5521) 220-5803

*Carlos Eduardo da Luz Moreira*  
Secretário-Geral

*Fernando Pinto Bravo*  
Vice-Secretário